

MC-GMX
VOLCANO
GAMING MOUSE

USER'S MANUAL



MODECOM

MODECOM Жична мишка MC-GMX**Въведение.**

Мишката MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse е устройство, което е предназначено за вискателни потребители и ентусиасти на виртуални забавления. Мишката предлага напреднал оптичен сензор AVAGO 3050, който осигурява висока чувствителност (4000 DPI) и заедно с приложения софтуер представлява отлично оръжие при виртуалните битки. Софтуера позволява в голяма степен да се регулират настройките на мишката, като чувствителност, функции на отделните бутони и макроси.

Техническа спецификация.

- Сензор: Оптичен A3050
- DPI: 500-4000
- Размери: 126,1 x 78,28 x 42,33 мм
- Брой клавиши: 7 + DPI
- Интерфейс: USB
- Дължина на USB кабела: 200 см
- Захранване: USB 5V \rightarrow 100mA
- Нето тегло: 135 г

Инсталация.**Системни изисквания**

- Преди започване на инсталирането, уверете се, че Вашата система изпълнява по-долу описаните изисквания.
- Операционна система Windows
- Достъпен USB порт

Инсталация

- 1) Намерете свободен USB порт на Вашия компютър.
- 2) Свържете USB конектора от мишката с избрания USB порт.
- 3) Операционната системата ще открие устройството и автоматично ще го инсталира.
- 4) Устройството е готово за работа.

За да използвате пълните възможности на устройството, посетете страницата за поддръжка на този продукт: www.modecom.eu и изгледете най-новата версия на софтуера."

MODECOM MC-GMX Volcano hráčská myš

Představení.

MODECOM MC-GMX Volcano hráčská myš je určena pro náročné uživatele a nadšené milovníky her. Dodává se s pokročilým optickým senzorem (Avago 3050), který nabízí nastavení citlivosti až do 4000 DPI a společně s příloženým softwarem může být velkým nástrojem ve virtuálních bitvách. Software nabízí širokou škálu nastavení, jako je citlivost senzoru, funkce tlačítek, stejně jako rekordní makra.

Specifikáce.

- Senzor: Optický A3050
- DPI: 500-4000
- Rozměry: 126,1 x 78,28 x 42,33 mm
- Počet tlačítek: 7 + DPI
- Rozhraní: USB
- Délka USB kabelu: 200 cm
- Napájení: USB 5V → 100mA
- Váha netto: 135 g

Instalace.

Systémové požadavky

- Před zahájením procesu instalace se ujistěte, zda váš systém splňuje níže uvedené požadavky.
- Operační systém: Windows
- USB port k dispozici

Instalace

- 1) Najd'te svobodný konektor USB
- 2) Připojte myš do počítače
- 3) Myš bude vypátrat a automaticky instalována operačním systémem
- 4) Myš by měla být připravená k práci

Pokud se chcete o zařízení dozvědět více, navštivte stránky podpory www.modecom.eu a stáhněte si nejnovější software

MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse

Vorwort

Die Maus MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse ist ein Gerät, das an Anforderungen stellende Nutzer und Enthusiasten von virtuellen Spielen gerichtet ist. Es bietet einen fortgeschrittene optischen Sensor AVAGO 3050 an, der eine hohe Sensibilität (4000 DPI) sicherstellt und samt der beigefügten Software kann es eine ideale Waffe in den virtuellen Gefechten darstellen.

Die Software erlaubt es in einem breiten Grade die Einstellungen der Maus, solche wie die Sensibilität, die Funktionen einzelner Tasten und der Makros anzupassen.

Technische Beschreibung

- Sensor: Optyczny A3050
- DPI: 500-4000
- Ausmaße: 126,1 x 78,28 x 42,33 mm
- Anzahl der Tasten: 7 + DPI
- Interface: USB
- USB-Kabellänge: 200 cm
- Speisung: USB 5V \leftrightarrow 100mA
- Netto-Gewicht: 135 g

Installation

Systemanforderungen

- Vor dem Beginn der Installation vergewissere Dich, ob Dein System die weiter angegebenen Anforderungen erfüllt.
- Betriebssystem Windows
- Zugänglicher USB-Port

Installation

- 1) Finde ein frei USB-Port in deinen Computer
- 2) Verbinde USB-Kabel an den ausgewählten USB-Port in Computer
- 3) Das operativ System erkennt das Gerät und installiert es automatisch
- 4) Das Gerät ist bereit zur Arbeit

Um die Gerätemöglichkeiten völlig auszunutzen, besuchen Sie bitte unsere Internetseite auf www.modecom.eu wo Sie weitere Unterstützung und die neueste Software-Version finden.

MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse

Introduction.

MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse is designed for the demanding users and keen enthusiasts of gaming. It comes with advanced optical sensor (Avago 3050) that offers sensitivity settings up to 4000 DPI and together with the bundled software can become great weapon in the virtual battles. Software offers wide range of settings such as sensor sensitivity, functions of the buttons as well as record macros.

Specification.

- Sensor: Optical A3050
- DPI: 500-4000
- Dimensions: 126,1 x 78,28 x 42,33 mm
- Number of buttons: 7 + DPI
- Interface: USB
- USB cable length: 200 cm
- Power: USB 5V \rightarrow 100mA
- Net weight: 135 g

Installation.

System requirements

- Before you begin the installation process, make sure your system meets the below requirements.
- Operating system: Windows
- Available USB port

Installation

- 1) Locate available USB port
- 2) Connect the mouse's USB plug to the USB port of your PC
- 3) Operating system shall detect and automatically install appropriate drivers
- 4) Device should be ready to work

To make the most of this device, please visit its support page on www.modecom.eu and download the latest software.

MODECOM MC-GMX Volcano Mouse para juegos

Introducción

MODECOM MC-GMX Volcano Mouse para juegos es un dispositivo destinado a los usuarios exigentes y a los entusiastas de los videojuegos. Está equipado con el avanzado sensor óptico AVAGO 3050 el cual permite operar con hasta 4000 DPI y junto con el software incluido puede ser un arma excelente en combates virtuales.

El software permite el ajuste de elementos como: la sensibilidad del mouse, las funciones de los botones y el soporte de macros.

Especificaciones técnicas

Sensor: óptico A3050

DPI 500-4000

Dimensiones: 126,1 x 78,28 x 42,33 mm

Número de botones: 7 + DPI

Interfaz: USB

Longitud del cable USB: 200 cm

Fuente de alimentación: USB 5V \rightarrow 100mA

Peso neto: 135 g

Instalación.

Requisitos del sistema.

Antes de empezar la instalación, asegúrate de que tu sistema cumple con los siguientes requisitos.

Sistema operativo Windows

Un puerto USB disponible

Instalación

- 1) Encuentra un puerto USB en tu ordenador
- 2) Conecta el USB del mouse al puerto USB seleccionado
- 3) El sistema operativo detecta el dispositivo y lo instala automáticamente
- 4) El dispositivo está listo para trabajar

Para aprovechar plenamente las posibilidades del dispositivo entra en la página de soporte para este producto en www.modecom.eu y descarga la última versión del software .

MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse FRANCAIS

Introduction

La souris MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse est un dispositif créé pour les utilisateurs exigeants et des enthousiastes des distractions virtuelles. Elle offre un capteur optique avancé assurant une haute sensibilité (4000 DPI) et avec le logiciel y joint peut constituer une excellente arme dans les batailles virtuelles. Le logiciel permet, dans une large étendue, d'ajuster la position de souris telle que la sensibilité, les fonctions des touches particulières et les macros.

Spécification technique

- Capteur: Optique A3050
- DPI: 500-4000
- Dimensions: 126,1 x 78,28 x 42,33 mm
- Nombre des boutons: 7 + DPI
- Interface: USB
- Longueur de câble USB: 200 cm
- Alimentation: USB 5V → 100mA
- Poids net: 135 g
- Poids brut:

Installation

Exigences du système

- Avant le début de l'installation assurez-vous que votre système remplit les exigences ci-dessous:
- Système opérationnel Windows
- Port accessible USB

Installation

- 1) Localisez un port USB disponible
- 2) Branchez la prise USB de la souris sur le port USB de votre PC
- 3) Le système d'exploitation est capable de détecter et installer automatiquement les pilotes appropriés
- 4) Dispositif devrait être prêt à travailler

Afin de profiter au maximum des possibilités de dispositif, venez sur la page d'appui de produit www.modecom.eu et prenez la récente version de logiciel.

MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Miš.**Uvodni dio.**

Miš MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse je uređaj namijenjen naprednim korisnicima i entuzijastima virtualnih igara. Ugrađen napredni optički sensor AVAGO 3050 pruža visoku osjetljivost (4000 DPI), također uz softver koji je u sadržaju pakiranja može biti izuzetno oružje u virtualnim bitkama.

Softver omogućuje prilagoditi postavke miša npr. osjetljivost, funkcije određenih tipki i makronaredbi.

Karakteristike.

- Senzor: Optički A3050
- DPI: 500-4000
- Dimenzije: 126,1 x 78,28 x 42,33 mm
- Broj tipki: 7 + DPI
- Sučelje: USB
- Dužina USB kabla: 200 cm
- Napajanje: USB 5V $\overline{-}$ 100mA
- Neto težina: 135 g
- Bruto težina:

Instaliranje.**Zahtjevi sustava.**

- Prije početka instalacije, pobrinite se da vaš sustav zadovoljava sljedeće zahtjeve.
- Windows 2000
- Dostupan USB port.

Instalacija

- 1) Pronađi slobodan USB port na svom računalu.
- 2) Spoji USB utikač miša na izabrani USB port.
- 3) Operacijski sustav će detektirati uređaj i automatski ga instalirati.
- 4) Uređaj je spreman za rad.

Da biste u potpunosti iskoristiti mogućnosti uređaja, posjetite stranicu www.modecom.eu i preuzmite najnoviju verziju softvera.

MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Egér

MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Egér célja az igényes felhasználók és lelkes játék rajongók igényeinek kielégítése. Fejlett optikai érzékelővel rendelkezik (Avago 3050), mely érzékenybe beállítható akár 4000 DPI-ra, és együtt a mellékelt szoftverrel gy kiváló fegyver lesz a virtuális csatákban. Szoftware széles skáláját kínálja a beállításoknak, mint a szenzor érzékenysége, a gombok funkciói, valamint a makrók nyilvántartása.

Specifikáció.

- Érzékelő: Optikai A3050
- DPI: 500-4000
- Méretek: 126,1 x 78,28 x 42,33 mm
- Gombok száma: 7 + DPI
- Csatlakozás: USB
- USB kábel hossza: 200 cm
- Teljesítmény: USB 5V --- 100 mA
- Nettó tömeg: 135 g

Telepítés.**Rendszer követelmények**

- Mielőtt elkezdené a telepítési folyamatot, ellenőrizze, hogy a rendszer megfelel a lenti követelményeknek.
- Operációs rendszer: Windows
- Szabad USB-port

Telepítés

- 1) Keressen egy szabad USB portot
- 2) Csatlakoztassa a egér a számítógéphez
- 3) A rendszer a egér automatikusan felismeri, és telepíti
- 4) A egér használatra kész

Ahhoz, hogy a legtöbbet hozza ki az eszközből, kérjük, látogasson el a támogatás füle a www.modecom.eu oldalon és töltsse le a legújabb szoftvert

MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse

Introduzione.

Il mouse MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse è un dispositivo destinato agli utenti esigenti ed entusiasti delle gare virtuali. Offre un sensore ottivo avanzato AVAGO 3050 che assicura un'alta sensibilità (4000 DPI) e insieme al software allegato può essere un'arma perfetta nelle lotte virtuali.

Il software permette in ampio grado adattare le impostazioni del mouse, quali sensibilità, funzioni dei singoli pulsanti e macro.

Specifica tecnica.

- Sensore: Ottico A3050
- DPI: 500-4000
- Dimensioni: 126,1 x 78,28 x 42,33 mm
- Numero di tasti: 7 + DPI
- Interfaccia: USB
- Lunghezza del cavo USB: 200 cm
- Alimentazione: USB 5V \rightarrow 100mA
- Peso netto: 135 g

Installazione.

Requisiti di sistema.

- Prima di iniziare dell'installazione assicurarsi che il tuo sistema soddisfa i seguenti requisiti.
- Sistema operativo Windows
- Porta USB disponibile

Installazione

- 1) Localizza la porta USB disponibile nel tuo computer
- 2) Collega la spina USB del mouse alla porta USB scelta
- 3) Il sistema operativo riconoscerà il dispositivo e automaticamente si installerà
- 4) Il dispositivo è pronto al lavoro

Per sfruttare pienamente le prestazioni del dispositivo, visita la pagina di supporto di questo prodotto www.modecom.eu e scarica una versione di software più recente."

MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse

Wstęp.

Mysz MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse to urządzenie skierowane do wymagających użytkowników oraz entuzjastów wirtualnych rozgrywek. Oferuje ona zaawansowany sensor optyczny AVAGO 3050 zapewniający wysoką czułość (4000 DPI) a wraz z dołączonym oprogramowaniem stanowić może doskonałą broń w wirtualnych starciach.

Oprogramowanie pozwala w szerokim stopniu dostosowywać ustawienia myszy takie jak czułość, funkcje poszczególnych przycisków oraz makra.

Specyfikacja techniczna.

- Sensor: Optyczny A3050
- DPI: 500-4000
- Wymiary: 126,1 x 78,28 x 42,33 mm
- Ilość klawiszy: 7 + DPI
- Interfejs: USB
- Długość kabla USB: 200 cm
- Zasilanie: USB 5V
- Pobór prądu: 100mA
- Waga netto: 135 g

Instalacja.

Wymagania systemowe.

- Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że Twój system spełnia poniższe wymagania.
- System operacyjny Windows
- Dostępny port USB

Instalacja

- 1) Zlokalizuj dostępny port USB w swoim komputerze
- 2) Podłącz wtyk USB myszy do wybranego portu USB
- 3) System operacyjny wykryje urządzenie i automatycznie je zainstaluje
- 4) Urządzenie jest gotowe do pracy

Aby w pełni wykorzystać możliwości urządzenia, odwiedź stronę wsparcia tego produktu na www.modecom.eu i pobierz najnowszą wersję oprogramowania."

MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse

Introdução

O rato MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse é o dispositivo destinado aos utilizadores exigentes e aos entusiastas de jogos virtuais. Ele oferece um sensor óptico AVAGO 3050 que assegura uma sensibilidade elevada (4000 DPI) e que com o acompanhado programa informático pode ser uma arma excelente nos confrontos virtuais.

O programa informático, em larga gama, permite adaptar regulações de rato tais como: sensibilidade, funções de botões particulares e macros.

Especificação técnica.

Sensor: óptico A3050

DPI: 500-4000

Dimensões: 126,1 x 78,28 x 42,33 mm

Número de botões: 7 + DPI

Interface: USB

Comprimento de cabo USB: 200 cm

Alimentação: USB 5V → 100mA

Peso líquido: 135 g

Instalação.

Requisitos para o sistema.

Antes de começar uma instalação assegure-se de que o seu sistema cumpre os seguintes requisitos.

O sistema operativo Windows

Porta USB acessível

Instalação.

1. Localize uma porta USB acessível no seu computador
2. Ligue um conector USB do rato a uma escolhida porta USB
3. O sistema operativo identificará o dispositivo e automaticamente o instalará
4. O dispositivo está pronto a ser utilizado

Para tirar pleno partido das oportunidades de dispositivo, visite o serviço de assistência do produto em www.modecom.eu e descarregue o mais novo programa informático.

MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse

Introducere.

Mouse-ul MODECOM MC-GMX Volcano Gaming este un dispozitiv care vizează utilizatorii și pasionații jocurilor virtuale. Acesta dispune de un senzor optic avansat AVAGO 3050 ce asigură o sensibilitate ridicată (4000 DPI) și, împreună cu software-ul inclus poate furniza o armă puternică în luptele virtuale.

Software-ul vă permite să reglați setările mouse-ului în linii mari, cum ar fi sensibilitatea, funcțiile butoanelor și macro-urile.

Specificația tehnică.

- Senzor: Optyczny A3050
- DPI: 500-4000
- Dimensiuni: 126,1 x 78,28 x 42,33 mm
- Numărul de tastature: 7 + DPI
- Interface: USB
- Lungime cablu USB: 200 cm
- Alimentare: USB 5V \rightarrow 100mA
- Greutate netă: 135 g

Instalare.

Cerințe de sistem.

- Înainte de a începe, asigurați-vă că sistemul dumneavoastră îndeplinește următoarele cerințe.
- Sistem de operare Windows
- Disponibilă ieșire USB

Instalare

- 1) Localizați un port USB disponibil la computerului Dvs.
- 2) Introduceți mufa USB a mouse-ului în portul USB ales.
- 3) Mouse-ul va fi detectat de sistemul de operare și instalat în mod automat.
- 4) Dispozitivul periferic este gata pentru funcționare.

Pentru a exploata pe deplin capacitățile dispozitivului, vizitați pagina acestui produs, www.modecom.eu și descărcați cea mai recentă versiune a software-ului.

MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse**Вступление.**

Мышь MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse - это устройство, созданное для требовательных пользователей, а так же любителей виртуальных развлечений. В ней использован продвинутый оптический сенсор AVAGO 3050 обеспечивающий высокую чувствительность (4000 DPI), а вместе с поставляемым программным обеспечением, мышь может стать совершенным оружием в виртуальных стычках.

Программное обеспечение дает широкие возможности в настройке таких установок мыши как чувствительность, функции определенных кнопок, а также макросов.

Технические характеристики:

- Сенсор: Оптический A3050
- Разрешение: 500-4000 DPI
- Размер: 126,1 x 78,28 x 42,33 мм
- Количество кнопок: 7 + DPI
- Интерфейс: USB
- Длина кабеля USB: 200 см
- Питание: USB 5В --- 100мА
- Вес нетто: 135 г

Установка.**Системные требования.**

- Перед началом установки убедитесь, что Ваша система соответствует указанным требованиям.
- Операционная система Windows
- Доступный порт USB

Установка

- 1) Найдите доступный USB порт на Вашем компьютере.
- 2) Подключите USB мыши к выбранному USB порту
- 3) Операционная система определит устройство и автоматически его установит.
- 4) Устройство установлено и готово к работе.

Чтобы в полной мере использовать возможности устройства, посетите страницу поддержки этого продукта на www.modecom.eu и скачайте новейшую версию программного обеспечения.

MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse

Predstavitev

Miška MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse je naprava namenjena zahtevnim uporabnikom ali pa navdušencem nad virtualno zabavo. Opremljena je z naprednim optičnim senzorjem AVAGO 3050, ki zagotavlja visoko občutljivost (4000 DPI), skupaj s priloženo programsko opremo pa lahko predstavlja učinkovito orožje v virtualnih bitkah.

S pomočjo programske opreme lahko po vaši izbiri prilagodite funkcije kot so občutljivost, funkcije tipk in makre.

Tehnične podrobnosti

- Senzor: Optični A2050
- DPI: 500-4000
- Dimenzije: 126,1 x 78,28 x 42,33 mm
- Število tipk 7 + DPI
- Vmesnik: USB
- Dolžina USB kabla: 200 cm
- Napajanje: USB 5V \rightarrow 100mA
- Neto teža: 135 g

Namestitvev

Sistemske zahtve

- Pre začetkom namestitve se prepričajte, da vaš sistem izpolnjuje spodnje zahteve.
- Operacijski sistem Windows
- Prost USB vhod.

Namestitvev

- 1) Izberite prazen USB vhod.
- 2) Povežite miškin USB vtič v USB vhod v vašem računalniku.
- 3) Operacijski sistem bo zaznal in avtomatično instaliral ustrezne gonilnike.
- 4) Naprava je pripravljena za uporabo.

Za popoln izkoristek možnosti, ki jih ponuja naprava, obiščite spletno stran izdelka nawwww.modecom.eu in prenesite najnovejšo različico programske opreme.

MODECOM MC-GMX Volcano hráčska myš**Predstavenie.**

MODECOM MC-GMX Volcano hráčska myš je určená pre náročných užívateľov a nadšených milovníkov hier. Dodáva sa s pokročilým optickým senzorom (Avago 3050), ktorý ponúka nastavenie citlivosti až do 4000 DPI a spoločne s priloženým softvérom môže byť veľkým nástrojom vo virtuálnych bitkách. Softvér ponúka širokú škálu nastavení, ako je citlivosť senzora, funkcie tlačidiel, rovnako ako rekordné makrá.

Špecifikácia.

- Senzor: Optický A3050
- DPI: 500-4000
- Rozmery: 126,1 x 78,28 x 42,33 mm
- Počet tlačidiel: 7 + DPI
- Rozhranie: USB
- Dĺžka USB kábla: 200 cm
- Napájanie: USB 5V → 100mA
- Váha netto: 135 g

Inštalácia.**Systémové požiadavky**

- Pred začatím procesu inštalácie sa uistite, či váš system spĺňa nižšie uvedené požiadavky.
- Operačný systém: Windows
- USB port k dispozícii

Inštalácia

- 1) Najd'te svobodný konektor USB
- 2) Pripojte myš do počítače
- 3) Myš bude vypátrat a automaticky instalována operačným systémom
- 4) Myš by měla být připravená k práci

Ak sa chcete o zariadení dozvedieť viac, navštívte stránku podpory www.modecom.eu a stiahnite si najnovší softvér

MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse

Вступ.

Миша MODECOM MC-GMX Volcano Gaming Mouse - це пристрій, створений для вимогливих користувачів, а також любителів віртуальних розваг. В ній використаний сучасний оптичний сенсор AVAGO 3050, який забезпечує високу чутливість (4000 DPI), а разом з наданим програмним забезпеченням, миша може стати досконалою зброєю в віртуальних сутичках.

Програмне забезпечення дає широкі можливості у налаштуванні таких установок миші як чутливість, функції певних кнопок, а також макросів.

Технічні характеристики:

- Сенсор: Оптичний A3050
- Роздільна здатність: 500-4000
- Розмір: 126,1 x 78,28 x 42,33 мм
- Кількість кнопок: 7 + DPI
- Інтерфейс: USB
- Довжина кабелю USB: 200 см
- Живлення: USB 5В → 100мА
- Вага нетто: 135 г

Установка.

Системні вимоги.

- Перед початком установки переконайтеся, що Ваша система відповідає зазначеним вимогам.
- Операційна система Windows
- Доступний порт USB

Установка

- 1) Знайдіть доступний USB-порт на Вашому комп'ютері.
- 2) Підключіть USB-роз'єм миши до обраного USB-порту
- 3) Операційна система виявить пристрій і автоматично встановить його.
- 4) Маніпулятор готовий до використання.

Щоб повністю використовувати можливості пристрою, відвідайте сторінку підтримки даного продукту на www.modecom.eu і завантажте останню версію програмного забезпечення.

BG

Това устройство е проектирано и изработено от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат повторно използвани. Ако устройството, опаковката, инструкцията за обслужване и др. притежават символ, изобразяващ зачеркнат контейнер за отпадъци, това означава, че продуктът подлежи на разделно събиране съгласно Директивата на Европейския Парламен и Съвета 2012/19/ЕС. Този вид маркировка информира, че електрическото и електронно оборудване след периода на употреба не може да бъде изхвърлян заедно с другите битови отпадъци. Потребителят е длъжен да предаде употребения уред в пункта за събиране на стари електроуреди. Пунктовете за събиране, в това число местните пунктове за събиране, магазините и общинските институции, изграждат необходимата система за предаване на такова оборудване. Правилното утилизиране на стари електроуреди спомага за избягване на вредните за здравето на хората и естествената среда последици, произтичащи от възможността в уреда да се намират опасни елементи, както и неправилното складиране и преработване на такова оборудване. Разделното събиране спомага и за възстановяването на материали и компоненти, от които е било изработено устройството. Битовото домакинство изпълнява важна роля при повторното използване и възстановяване, в това число и рециклиране, на стари уреди, на този етап се изгражда и позицията, която оказва влияние върху съхраняването на общото благо, каквото е чистата околна среда. Битовите домакинства представляват и един от най-големите потребители на малки уреди и рационалното им стопанисване на този етап оказва влияние при оползотворяването на вторични суровини. В случай на неправилно утилизиране на този продукт, могат да бъдат наложени наказания, съгласно местното законодателство.

CZ

Tento přístroj byl navržen a vyroben z materiálů a vysoce kvalitních recyklovatelných komponentů. Pokud zařízení, jeho obal, návod k obsluze, atd. jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, znamená to, že jsou předmětem odděleného sběru komunálního odpadu v souladu se směrnicí 2012/19 / UE Evropského parlamentu a Rady. Takové označení znamená, že elektrická a elektronická zařízení po použití nelze vyhodit s jinými odpady z domácnosti. Uživatel je povinen vrátit použité zařízení do určeného sběrného místa pro odpad elektrických a elektronických zařízení. Sběrná místa, včetně lokálních sběrných míst, obchodů či místních sběrů, zajistí vhodný způsob likvidace těchto zařízení. Správná likvidace starých přístrojů pomáhá zabránit škodlivým následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možného výskytu nebezpečných látek v zařízeních a z nesprávného skladování a zpracování takového zařízení. Tříděný sběr také pomáhá obnovit materiály a komponenty, ze kterých byly zařízení vyrobeny. Domácnost hraje klíčovou roli v přispívání k recyklaci a opětovnému využití odpadních zařízení. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých zařízení. Správné nakládání s odpadem podporuje recyklaci. V případě nevhodného nakládání s odpady, mohou být stanoveny sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

DE

Dieses Gerät wurde aus hochqualitativen Materialien und Komponenten hergestellt, die mehrfach verwendbar sind. Sind das Gerät, Verpackung, Bedienungsanleitung, usw. mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet, bedeutet das, dass das Gerät gemäß der EU Richtlinie 2012/19/UE selek-

tiv zu sammeln ist. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik-Altgerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfälle entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Der Haushalt kann einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung und Verwertung (darunter Recycling) des abgenutzten Gerätes leisten. In diesem Stadium ist die Haltung zu gestalten, die zur Erhaltung der sauberen Umwelt – unserem gemeinsamen Gut - beiträgt. Haushalte gehören zu der Gruppe der größten Nutzer von Kleingeräten. Rationale Behandlung von Kleingeräten in diesem Stadium hat einen Einfluss auf Verwertung der sekundären Rohstoffen. Im Fall der falschen Behandlung sind die Sanktionen gemäß geltenden nationalen Rechtsvorschriften zu verhängen.

EN



This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equipment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reusing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations.

ES



Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la la Directiva 2012/19 / UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comuna, proporcionan sistema cómodo que permite desechar ese equipo. Herramientas adecuadas de gestión de residuos ayudan

prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispositivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de las cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa la gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales.

FR

 Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conformément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et électroniques après leur période d'utilisation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système approprié permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les conséquences nocives sur la santé humaine et sur l'environnement naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade on forme des attitudes qui visent le bien commun- un environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'élimination inadéquate de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale.

HR

 Ovaj uređaj je dizajniran i izrađen od visoko kvalitetnih iskoristivih materijala i komponenti. Ako su uređaj, njegova ambalaža, korisnički priručnik, itd označeni prekrizanim košem, to znači da su predmet odvojenog skupljanje kućnog otpada u skladu s Direktivom 2012/19 / UE Europskoga parlamenta i Vijeća. Ova oznaka znači da se električna i elektronička oprema ne smije baciti zajedno s komunalnim otpadom nakon što je bila korištena. Korisnik je dužan donijeti iskorištenu opremu u centre za skupljanje električnog i elektronskog otpada. Ti centri prikupljanja, uključujući točke lokalnog prikupljanja, trgovina ili općinskih jedinica, će osigurati prikladan sustav koji omogućuje zbrinjavanje takve opreme. Odgovarajući centri pomažu gospodarenje otpadom u izbjegavanju posljedica koje su štetne za ljude i okoliš kao rezultat opasnih materijala koji se koriste u uređaju, kao i nepravilno skladištenje i prerade. Centri za gospodarenje otpadom recikliraju materijale i komponente od kojih je napravljen uređaj. Kućanstvo igra ključnu ulogu u doprinosu recikliranju i ponovnom korištenja otpada. To je faza u kojoj se oblikuju osnove koje u velikoj mjeri utječu na okoliš kao naše zajedničko dobro. Kućanstva su također jedan od najvećih korisnika malih električnih uređaja. Razumno upravljanje u ovoj fazi pomaže

i potiče recikliranje. U slučaju nepravilnog upravljanja otpadom, moguće su kaznu u skladu s nacionalnim propisima.

HU



Ez az eszköz kiváló minőségű újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készült. Ha az eszköz csomagolása, használati utasítása..stb. keresztbe áthúzott hulladéktárolóval van megjelölve, azt jelenti, hogy az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/EU irányelve vonatkozik rájuk az elkülönített hulladékgyűjtés vonatkozásában. Ez a jelölés arról informál, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A használaton kötelessége a használt berendezést az elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő pontokon leadnia. Azok, akik ilyen gyűjtőhelyeket működtetnek, mint például helyi gyűjtő pontok, boltok vagy kommuna egységek, lehetővé teszik, hogy a leselejtezni kívánt termék kényelmesen le tudják adni a használok. A megfelelő hulladékkezelés lehetővé teszi az olyan következmények elkerülését, amik károsak az ember egészségére és a környezetre az eszközökből származó veszélyes anyagok, valamint ezek nem megfelelő tárolása és feldogozása miatt. A szelektív háztartási hulladékgyűjtés elősegíti az adott eszköz anyagainak és alkatrészeinek újrafelhasználását. A háztartások jelentős mértékben hozzájárulnak a kiselejtezett berendezések újrafelhasználásához és újrahasznosításához. Ezen a szinten lehet az alapokat kialakítani, amik a környezetet nagyban befolyásolják a közjó érdekében. A háztartások az egyik legnagyobb kis elektromos berendezés felhasználók. Ezen a szinten az ésszerű menedzsment nagyban segíti az újrahasznosítást. Nem megfelelő hulladékkezelés esetén, fix szankciókat lehet alkalmazni a nemzeti jogi előírások alapján.

IT



Questo dispositivo è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riutilizzati. Se il dispositivo, imballaggio, istruzione d'uso, ecc., sono contrassegnati con un bidone su ruote barrato, significa che è soggetto a raccolta differenziata in conformità con la Direttiva del Parlamento Europeo e del Consiglio 2012/19 / CE. Tale marcatura indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche dopo l'uso, non può essere gettato via con altri rifiuti domestici. L'utente è obbligato a restituire il materiale utilizzato ai punti di raccolta specifici per apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il gestore di punti di raccolta, inclusi i punti di raccolta locali, negozi e unità comunali, creano un sistema adeguato che consente di restituire tali attrezzature. Il corretto smaltimento delle apparecchiature utilizzate aiuta ad evitare danni per la salute umana e le conseguenze ambientali derivanti dalla possibile presenza di componenti pericolose nelle apparecchiature, stoccaggio e lavorazione impropria di tali attrezzature. La raccolta differenziata aiuta anche a recuperare materiali e componenti del dispositivo. L'unità familiare svolge un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e recupero, compreso il riciclaggio, di rifiuti di apparecchiature; in questa fase si forma atteggiamenti che influenzano sul comportamento relativo al bene comune che è un ambiente naturale pulito. Le unità familiari sono anche uno dei più grandi utilizzatori di piccole attrezzature, perciò la gestione razionale di rifiuti, in questa fase, influisce sul recupero di materie prime secondarie. Lo smaltimento improprio di questo prodotto può essere soggetto a sanzioni previste dalla legislazione nazionale.

PL



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeże-

li urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi itp. zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania użytego sprzętu prowadzącym punkty zbiórki użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja użytego sprzętu przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Selektywna zbiórka sprzyja również odzyskowi materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, użytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

PT



Este dispositivo foi desenhado e fabricado com materiais e componentes reutilizáveis de alta qualidade. Se o dispositivo, a sua embalagem, instruções, etc. são marcados com o símbolo de contêiner de lixo riscado estão sujeitos a coleta seletiva de lixo doméstico, de acordo com a Directiva 2012/19 / UE do Parlamento Europeu e do Conselho. Esta marca informa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser descartado junto com o lixo doméstico depois de terem sido utilizado. O usuário é obrigado a carregar o equipamento usado para um ponto de recolha de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Aqueles que dirigem esses pontos de coleta, incluindo pontos de recolha locais, lojas ou unidades comunitárias fornecem o sistema conveniente que permite descartar esse tipo de equipamento. Ferramentas de gestão adequadas de resíduos ajudam em prevenir consequências que são prejudiciais para as pessoas e o meio ambiente que é o resultado de materiais perigosos utilizados no dispositivo, bem como armazenamento e processamento inadequado. A recolha selectiva de materiais ajuda em reciclagem de resíduos domésticos e componentes dos quais o dispositivo foi feita. A casa desempenha um papel crucial, contribuindo para reciclar e reutilizar os resíduos de equipamentos. Esta é a fase onde os conceitos básicos que influenciam em grande parte o ambiente é o nosso bem comum. As famílias também são um dos maiores usuários de pequenos electrodomésticos. Nesta etapa a gestão razoável ajuda e favorece a reciclagem. No caso de manuseio inadequado de resíduos, as penalidades fixas podem ser impostas de acordo com as leis nacionais.

RO



Acest dispozitiv a fost proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care sunt adecvate pentru refolosire. În cazul în care dispozitivul, ambalajul, manualul, etc au fost marcate cu un simbol ce reprezintă o pubeză cu roți barată cu o cruce, înseamnă că aceasta este supus colectării selective în conformitate cu Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2012/19/UE. Acest marcaj indică faptul că astfel de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate ulterior utilizării împreună cu alte deșeuri din gospodărie. Utilizatorul este obligat

să returneze echipamentul folosit lider la punctele de colectare a echipamentelor electrice folosite și a deșeurilor electronice. Punctele de colectare, inclusiv puncte locale de colectare, magazinele și unități le municipale, creează un sistem adecvat care permite returnarea echipamentului. Eliminarea corectă a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediu ce rezultă din eventuala prezentă a componentelor periculoase în echipamentele și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată, ajută, de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Gospodăriile joacă un rol important în a contribui la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea echipamentelor scoase din uz, în această etapă se formează atitudini care influențează comportamentul binelui comun reprezentat de un mediu curat. Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici, iar gestionarea rațională a acestuia în această etapă influențează recuperarea materiilor prime secundare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui produs poate face obiectul unor sancțiuni în temeiul legislației naționale.

SI



Izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in delov, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo. Če se na izdelku, njegovi embalaži ali v navodilih za uporabo nahaja simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko Direktivo 2012/19/EU. Ta simbol označuje prepoved odlaganja odpadne električne in elektronske opreme skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno električno in elektronsko opremo predate v odstranitev na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov, tj. v zbirnih centrih izvajalcev lokalnih služb ali v trgovinah ob nakupu novega izdelka. Ustrezno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme preprečuje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko pride zaradi morebitnih nevarnih snovi v odpadni opremi ali zaradi njenega nepravilnega shranjevanja ter predelave. Ločeno zbiranje odpadne opreme je hkrati tudi eden izmed načinov pridobivanja materialov in delov iz katerih so narejeni novi izdelki. Pri ponovni uporabi in predelavi odpadne opreme, tj. recikliranju, imajo zelo pomembno vlogo gospodinjstva, ki lahko znatno prispevajo k ohranjanju čistega okolja. Glede na to, da so gospodinjstva tudi eden izmed glavnih uporabnikov manjših električnih in elektronskih naprav, lahko s pravilnim ravnanjem z odpadno opremo v veliki meri vplivajo na pridobivanje sekundarnih surovin. Nepravilno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme se lahko v skladu z nacionalnimi predpisi ustrezno kaznuje.

SK



Tento prístroj bol navrhnutý a vyrobený z materiálov a vysoko kvalitných recyklovateľných komponentov. Pokiaľ zariadenie, obal, návod na obsluhu, atď. sú označené preškrtnutým kontajnerom, znamená to, že sú predmetom separovaného zberu komunálneho odpadu v súlade so smernicou 2012/19 / UE Európskeho parlamentu a Rady. Takéto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenia po použití nemožno vyhodit' s iným odpadom z domácnosti. Užívateľ je povinný vrátiť použité zariadenie do určeného zberného miesta pre odpad elektrických a elektronických zariadení. Zberné miesta, vrátane lokálnych zberných miest, obchodov či miestnych zberných, zabezpečia vhodný spôsob likvidácie takýchto zariadení. Správna likvidácia starých prístrojov pomáha zabrániť škodlivým následkom pre ľudské zdravie a životné prostredie, vyplývajúce z možnej prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach a z nesprávneho skladovania a spracovania takéhoto zariadenia.

nia. Triedený zber tiež pomáha obnoviť materiály a komponenty, z ktorých boli zariadenia vyrobené. Domácnosť hrá kľúčovú úlohu v prispievaní k recyklácii a opätovnému využitiu odpadových zariadení. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých zariadení. Správne nakladanie s odpadom podporuje recykláciu. V prípade nevhodného nakladania s odpadmi, môžu byť stanovené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

MODECOM